

SENCOR®

SFH 8994WH



КЕРАМИЧЕСКИЙ БАШЕННЫЙ ОБОГРЕВАТЕЛЬ WI-FI

Перевод оригинального руководства

Этот прибор предназначен только для хорошо изолированных помещений или для периодического использования. Данное изделие не предназначено для использования в качестве основного источника тепла для отопления. Информация об электрических локальных обогревателях в соответствии с требованиями Регламента Комиссии ЕС 2015/1188 приведена в приложении к данному руководству.



SENCOR®

SFH 8994WH

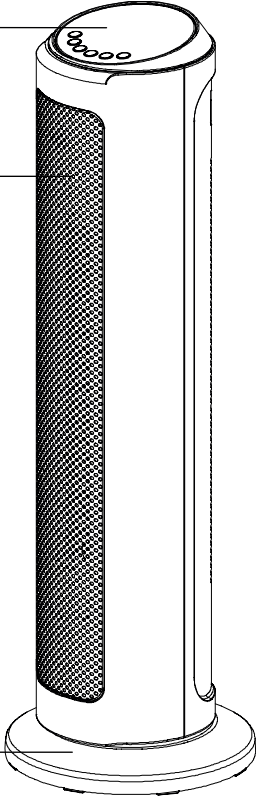


A

1

2

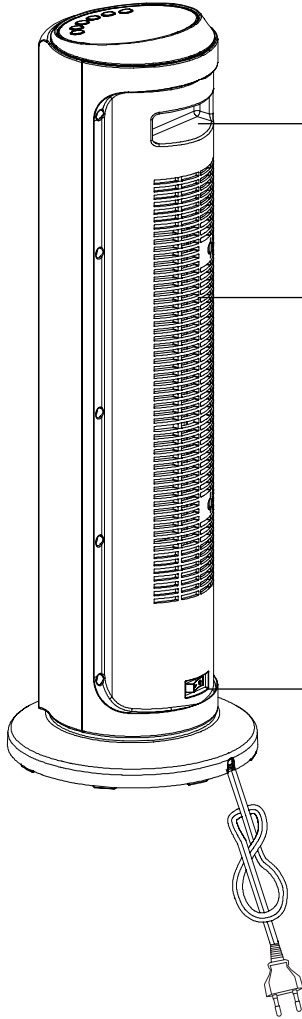
3

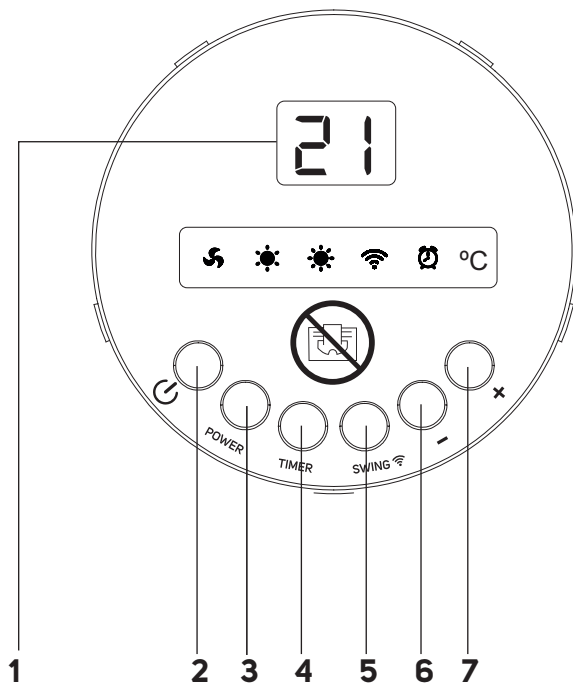
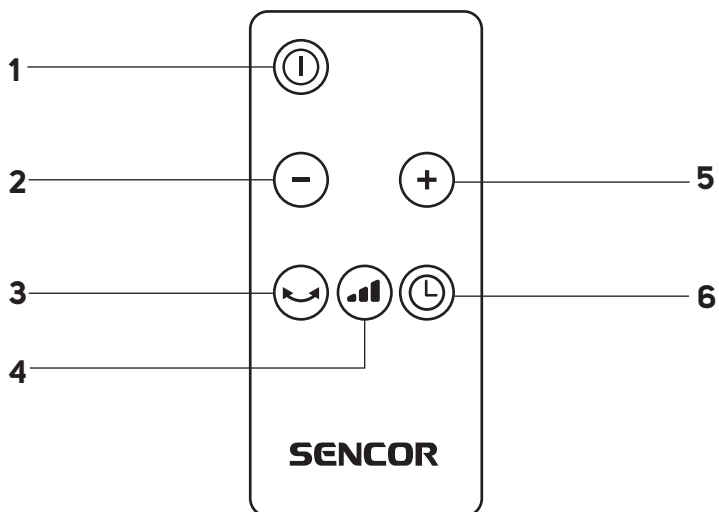


4

5

6



B**C**

Важные меры предосторожности

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

- Дети старше 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или люди, не имеющие опыта использования подобных приборов, могут использовать этот прибор только под присмотром человека, отвечающего за их безопасность, или после того, как они будут соответствующим образом проинструктированы о безопасном использовании прибора и поймут потенциальную опасность неправильного использования.
- Детям запрещается играть с этим прибором. Детям запрещается выполнять уход и обслуживание прибора без присмотра взрослых.
- В случае повреждения кабеля питания прибора, для того, чтобы устранить связанные с этим опасности, необходимо обратиться в официальный сервисный центр или к квалифицированному специалисту для замены кабеля. Запрещается использовать прибор с поврежденным кабелем питания.
- Доступ к устройству детей младше 3 лет должен быть ограничен, если они не находятся под постоянным наблюдением.

- Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут включать и выключать этот прибор только в том случае, если он был установлен или смонтирован в предусмотренном рабочем положении, а также если они находятся под присмотром или были проинструктированы о безопасном использовании прибора и осознают потенциальную опасность. Детям в возрасте от 3 до 8 лет запрещается вставлять вилку в розетку, регулировать и чистить прибор, а также выполнять обслуживание прибора.



ВНИМАНИЕ!

Некоторые части прибора могут сильно нагреться и вызвать ожоги. Необходим особый присмотр, когда рядом находятся дети или лица с ограниченными возможностями.



ОСТОРОЖНО!

На накрывайте прибор. Не накрывайте обогреватель во избежание перегрева.

- Обогреватель не должен располагаться непосредственно под сетевой розеткой.
- Не используйте устройство с программой, таймером или системой дистанционного управления, которые могут автоматически включать его, так как устройство может стать причиной возгорания, если оно накрыто или установлено в неподходящем месте.
- Никогда не используйте устройство в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.

- Не включайте устройство, если оно упало.
- Не используйте прибор, если на нем есть видимые повреждения.
- Используйте устройство на устойчивой горизонтальной поверхности. Не устанавливайте обогреватель на стену.



ОСТОРОЖНО!

Не используйте прибор в тесных помещениях, если в них находятся лица, которые не смогут покинуть помещение самостоятельно, если они не находятся под постоянным присмотром.



ОСТОРОЖНО!

Чтобы снизить риск возгорания, держите текстиль, шторы или любой другой легковоспламеняющийся материал на расстоянии не менее 1 м от выпуска воздуха.

- Перед тем как подключить устройство к розетке, проверьте соответствие номинального напряжения на табличке с техническими характеристиками устройства напряжению сети.
- Не подключайте к удлинителю или к разветвителю на несколько розеток.
- Это устройство предназначено только для использования дома, в офисах и аналогичных местах.
- Не используйте это устройство в запыленных или влажных помещениях, таких как прачечные или ваннные комнаты, в местах, где хранятся химикаты или в промышленных помещениях и на улице!
- Это устройство не предназначено для установки на стену.
- Не размещайте устройство на неустойчивой поверхности, на коврах с длинным и плотным ворсом.
- Перед устройством должно быть по крайней мере 100 см свободного пространства и 50 см позади него, чтобы поддерживать необходимую циркуляцию воздуха.
- Не направляйте поток теплого или холодного воздуха непосредственно на людей или животных. Это может отрицательно сказаться на здоровье.
- Ни в коем случае не вставляйте никакие предметы в переднюю решетку выпуска воздуха или заднюю решетку притока воздуха. Это может привести к электрическому замыканию, началу пожара или повреждению устройства.
- Чтобы избежать поражения электрическим током не погружайте устройство или любую его часть в воду и не трогайте устройство влажными или мокрыми руками.
- Всегда выключайте устройство и отключайте его от сети если не используете его или перед тем, как перенести его или помыть.
- Не оставляйте прибор включенным, пока вы спите.
- Ухаживая за устройством не погружайте его в воду и не протирайте влажной салфеткой.
- Не перегибайте и не скручивайте кабель питания во избежание повреждений.
- Убедитесь в том, что контакты сетевой розетки не соприкоснулись с горячей поверхностью или острыми предметами.
- Не тяните за кабель питания, чтобы отсоединить его от электросети. Это может привести к повреждению кабеля питания или розетки.
- Чтобы отсоединить кабель питания от розетки, аккуратно потяните вилку кабеля.
- Не пользуйтесь устройством если оно не работает должным образом, если оно упало на пол, повреждено или попало в воду. Во избежание риска поражения электрическим током не ремонтируйте и не настраивайте прибор самостоятельно. Любой ремонт или регулировка прибора должны выполняться в авторизованном сервисном центре. Вмешательство в работу устройства может аннулировать право пользователя на гарантийное устранение некачественного исполнения или неудовлетворительного качества.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием инструмента или его дополнительных принадлежностей.

RU Wi-Fi

Керамический башенный обогреватель

Руководство пользователя


- Благодарим за приобретение нашего продукта SENCOR; надеемся, что он придется вам по нраву.
- Перед использованием данного прибора прочтите данное руководство, даже если вы уже знакомы с аналогичными изделиями. Используйте данный прибор только в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство для последующего использования.
- Мы рекомендуем сохранить оригинальную упаковку, упаковочные материалы, чек и свидетельство ответственности или гарантийный талон на время действия юридических прав касательно неудовлетворительной работы или гарантии качества. При необходимости транспортировки прибора мы рекомендуем снова упаковать его в оригинальную коробку от производителя.



Примечание.


При первом включении вентилятора или если вентилятор не использовался долгое время вы можете почувствовать легкий запах. Через некоторое время он пропадает.

Отключение обогревателя

- Если вы не собираетесь использовать обогреватель, нажмите кнопку  и обогреватель выключится. Установите выключатель питания в положение «О». Отключите кабель питания от розетки.



Примечание.

После того, как нагреватель выключен кнопкой , вентилятор будет работать в течение примерно 30 секунд для охлаждения внутренних компонентов. Затем он выключится. Это нормально. Перед тем, как отсоединить кабель питания, подождите, пока вентилятор не остановится.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- | | |
|---|---|
| A1 Панель управления | A4 Ручка для переноски |
| A2 Передняя защитная решетка выпуска воздуха | A5 Задняя защитная решетка притока воздуха |
| A3 Основание | A6 Главный выключатель |

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

- | | |
|---|--|
| B1 Дисплей | B5 Кнопка ПОВОРОТ  для поворота обогревателя / сброса Wi-Fi |
| B2  кнопка включения/выключения питания | B6 Кнопка - |
| B3 Кнопка ПИТАНИЕ для включения прибора | B7 Кнопка + |
| B4 Кнопка ТАЙМЕР для настройки таймера | |

ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА ДУ


- | | |
|---|---|
| C1  кнопка включения/выключения питания | C5 Кнопка + |
| C2 Кнопка - | C6  для настройки таймера |
| C3  для поворота обогревателя | |
| C4  для включения прибора | |

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



- Перед первым использованием извлеките прибор и его принадлежности из упаковки и снимите все рекламные наклейки и этикетки. Проверьте прибор и убедитесь в отсутствии повреждений каких-либо компонентов.

УПРАВЛЕНИЕ ОБОГРЕВАТЕЛЕМ



Включение обогревателя

- Установите прибор на сухую, плоскую и твердую поверхность на достаточном расстоянии от розетки.
- Вставьте штепсельную вилку в розетку.
- Поверните главный выключатель (**A6**), расположенный в нижней задней части, в положение I (вкл.). После этого обогреватель автоматически переключится в режим ожидания. В режиме ожидания на дисплее будет отображаться температура окружающей среды.
- Чтобы включить обогреватель, нажмите кнопку .


Режим вентилятора

- Когда кнопка  включена, обогреватель запустится в режиме вентилятора. На дисплее загорится индикатор . В этом режиме воздух не нагревается. Поэтому поток воздуха будет холодным, и прибор можно использовать для охлаждения помещения.


Настройки питания

- Кнопка **ПИТАНИЕ** используется для включения прибора. Нажмите кнопку **ПИТАНИЕ** один раз, чтобы включить низкое энергопотребление. На дисплее загорится индикатор .
- Нажмите кнопку **ПИТАНИЕ** еще раз, чтобы выключить высокое энергопотребление. На дисплее загорится индикатор .
- При повторном нажатии кнопки **ПИТАНИЕ** обогреватель прекращает процесс нагрева.

Настройка температуры

- Установите температуру с помощью кнопок «+/-». Нажмите на них еще раз, чтобы установить температуру в диапазоне от 10 до 49 °C. На дисплее отображается заданная температура.
- Если температура окружающей среды достигнет заданной температуры или будет выше, нагреватель прекратит нагрев. На дисплее загорится индикатор .
- Если температура окружающей среды падает на 2 °C ниже заданной температуры, нагреватель автоматически запускается в режиме низкого энергопотребления; если температура падает на 4 °C ниже заданной температуры, нагреватель автоматически запускается в режиме высокого энергопотребления. На дисплее загорится индикатор настройки питания.

Настройки таймера

- Кнопка **ТАЙМЕР** используется для настройки таймера. Нажмите ее несколько раз, чтобы установить время, по истечении которого обогреватель будет выключен. На дисплее загорится индикатор . На таймере можно задать от 1 до 12 часов. Заданное время отображается на дисплее.

Функция поворота

- Чтобы повернуть обогреватель, нажмите кнопку **ПОВОРОТ**. Чтобы отключить вращение, нажмите кнопку **ПОВОРОТ** еще раз.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Установка батарей в пульт дистанционного управления

1. Извлеките держатель батареи из нижней части пульта дистанционного управления.
 2. Вставьте батарею типа CR2025 (3 В) в держатель. Обращайте внимание на полярность. Батарея в комплект не входит.
 3. Вставьте держатель батареи на место в пульт дистанционного управления.
- Чтобы воспользоваться пультом ДУ, направьте его на обогреватель. Максимальная дальность сигнала — 5 м. Если пульт дистанционного управления загроживает какое-либо препятствие, сигнал может не сработать.



Примечание.

Если вы не собираетесь пользоваться пультом дистанционного управления в течение длительного времени, извлеките из него батареи. Ни в коем случае не сжигайте, не перемывайте и не повреждайте батареи. Утилизируйте их экологически безопасным методом в конце срока службы. Ни в коем случае не выбрасывайте батарейки вместе с бытовыми отходами.

Принцип управления обогревателем с помощью пульта дистанционного управления аналогичен принципу, описанному в главе «Управление обогревателем».

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ

- Керамический обогреватель оснащен предохранителем, который автоматически отключает его при опрокидывании. Этот предохранитель обеспечивает безопасность и предотвращает возникновение опасной ситуации.

УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ПРИЛОЖЕНИЯ Sencor HOME

Обогревателем можно управлять с помощью приложения Sencor HOME.

Вы можете загрузить приложение на смартфон, зарегистрироваться и управлять конвектором через приложение. Если у вас уже установлено приложение, добавьте обогреватель в список устройств.



Добавление конвектора в список устройств через Bluetooth

Вы можете добавить обогреватель в приложение Sencor HOME, выполнив сопряжение посредством Bluetooth.

1. Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне.
2. Включите обогреватель.
3. Откройте приложение и на главной странице нажмите значок «+» в правом верхнем углу экрана.
4. Само устройство предложит опцию «Добавить устройство».
5. Нажмите на «Добавить устройство», и приложение автоматически поможет вам добавить его.



Примечание.

Если соединение Bluetooth не работает или невозможно, убедитесь, что между телефоном и обогревателем нет препятствий и оба устройства находятся близко друг к другу.

Добавление обогревателя в список устройств с помощью QR-кода

- Вы также можете добавить обогреватель в приложение Sencor HOME при помощи QR-кода ниже. На главной странице приложения нажмите значок «+» и выберите экран добавления устройства, нажмите «[-] Сканировать QR-код» в правом

верхнем углу. После сканирования QR-кода вам будет предложено выбрать сеть Wi-Fi. Выберите сеть, введите пароль и нажмите «Далее».

- Вам будет предложено перезагрузить устройство. Нажмите и удерживайте кнопку **ПОВОРОТ** в течение 3 секунд. Индикатор Wi-Fi мигает. Это означает, что обогреватель готов к соединению. Инструкции также можно найти на экране приложения.
- В приложении убедитесь, что индикатор (Wi-Fi) мигает, и нажмите «Далее».
- Нажмите «Подключиться». Затем в настройках Wi-Fi на мобильном устройстве подключите нагреватель к Wi-Fi. Затем вернитесь в приложение и дождитесь установления соединения с нагревателем.
- В списке устройств на главном экране нажмите на значок нагревателя, чтобы открыть его элементы управления.

QR-код для добавления панели управления обогревателя в приложение Sencor HOME



Добавление конвектора в список устройств вручную

- На главном экране нажмите «Добавить устройство» или «+» в верхнем правом углу и выберите «Добавить устройство».
- Появится экран на категориях приборов и списком прибором.
- Нажмите «Обогрев» и выберите модель обогревателя из списка изделий.
- На следующей странице появится опция выбора сети Wi-Fi. Выберите сеть, введите пароль и нажмите «Далее».
- Вам будет предложено перезагрузить устройство. Нажмите и удерживайте кнопку **ПОВОРОТ** в течение 3 секунд. Индикатор Wi-Fi мигает. Это означает, что обогреватель готов к соединению. Инструкции также можно найти на экране приложения.
- В приложении убедитесь, что индикатор (Wi-Fi) мигает, и нажмите «Далее».
- Нажмите «Подключиться». Затем в настройках Wi-Fi на мобильном устройстве подключите нагреватель к Wi-Fi. Затем вернитесь в приложение и дождитесь установления соединения с нагревателем.
- В списке устройств на главном экране нажмите на значок нагревателя, чтобы открыть его элементы управления.

Сброс Wi-Fi

Нажмите и удерживайте кнопку **ПОВОРОТ** в течение 3 секунд. Значок «Wi-Fi» мигает.

Примечание.

Для первого подключения к прибору используйте сеть Wi-Fi 2,4 ГГц.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

- Если температура обогревателя слишком высока из-за неподходящей среды, в которой он используется, или из-за неправильного использования, питание будет автоматически отключено и обогреватель перестанет работать. Мы рекомендуем отсоединить штепсель кабеля питания от розетки и дать обогревателю полностью остыть. Затем вы снова сможете использовать обогреватель.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕНАГРЕВАНИЯ

- Керамический обогреватель оснащен двойной защитой от перенагревания — реверсивной и неревверсивной. Реверсивная защита от перенагревания отключит обогреватель в случае

его перегрева или неисправности. Вы сможете использовать обогреватель снова, как только он остынет.

- Неревверсивная защита от перенагревания устанавливается на случай отказа реверсивной защиты от перенагревания. Если обогреватель перегревается, выходит из строя или отказывает по какой-либо другой причине, неревверсивная защита от перенагревания полностью отключит обогреватель и включить его будет невозможно. В таких случаях, обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Наиболее распространенной причиной перегрева является скопление пыли или грязи на задней и передней решетке. Регулярно убирайте грязь пылесосом. Перед очисткой прибора всегда отсоединяйте штепсель кабеля питания от сетевой розетки и дайте прибору остыть.
- Обогреватель не оснащен датчиком для контроля точной температуры, поэтому его нельзя использовать в качестве изолирующего устройства в уходе за животными или цветами.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

- Убедитесь в том, что прибор выключено и остыл перед тем, как приступить к уходу за ним.
- Протирайте прибор сухой мягкой тканью. Регулярно очищайте переднюю и заднюю решетку. Вы также можете убрать грязь пылесосом. Обязательно удостоверьтесь, что обогреватель выключен, кабель питания отсоединен от розетки и обогреватель охлажден.
- Не используйте грубые и абразивные чистящие средства. Это может повредить поверхность устройства.



Осторожно!

Во избежание риска поражения электрическим током не погружайте прибор, штепсельную вилку или кабель питания в воду или другие жидкости.

Длительное хранение

- Если прибор не будет использоваться в течение продолжительного времени, храните его в сухом, недоступном для детей месте. Дождитесь, пока печь полностью остынет.
- Вытащите батарейки из пульта дистанционного управления.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение	220–240 В
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная входная мощность	2200 Вт
Уровень шума	макс. 50 дБ(А)
Настройка мощности	1300 Вт/2200 Вт
Настрой температуры	10 °С–49 °С
Размеры обогревателя	22 × 22 × 69,3 см
Масса обогревателя	3 кг

Заявленный уровень величины шума прибора составляет 50 дБ(А), что отвечает уровню А акустической мощности с учетом допустимой акустической мощности 1 пВт.



Класс безопасности для защиты от поражения электрическим током: Класс II — защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или специально упрочненной изоляцией.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст и технические характеристики.

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Утилизируйте упаковочные материалы в месте, предусмотренном для утилизации отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАВШЕГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данный символ на продуктах или сопутствующей документации означает, что отработанные электрические или электронные продукты нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Такие приборы следует доставлять на специализированные сборные пункты для утилизации и переработки. Кроме того, в некоторых странах ЕС и Европы можно сдать отслужившие свой срок

продукты продавцу при условии приобретения нового аналогичного продукта. Надлежащая утилизация данного продукта помогает сохранять ценные природные ресурсы и предотвращает нанесение ущерба окружающей среде вследствие неправильной утилизации отходов. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные органы самоуправления или в пункт сбора вторсырья. Согласно законодательству неправильная утилизация таких отходов может повлечь штрафные санкции.

Для юридических лиц в странах ЕС

При необходимости утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь за дополнительной информацией к дистрибьютору или продавцу.

Утилизация в странах, не входящих в состав ЕС

Данный символ действителен на территории Европейского союза. При необходимости утилизировать данное изделие запросите у местных органов самоуправления или поставщика необходимую информацию.



Данный продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые применимы к нему.

Компания SENCOR настоящим заявляет, что радиочастотное устройство типа SFH 8994WH соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации и соответствия ЕС доступен на веб-сайте: www.sencor.eu.

